



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 26 czerwca 2013 r.

Poz. 4471

### UCHWAŁA NR XXX/216/13 RADY GMINY ŁĘKAWICA

z dnia 19 czerwca 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 rok

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 roku Nr 142, poz.1591 ze zmianami), art.211 ust.2 i art.212 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157 poz.1240 z późn.zm.) **RADA GMINY ŁĘKAWICA uchwala** co następuje :

§ 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonuje się zmian w planie wydatków zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. W wyniku dokonanych zmian niniejszą uchwałą oraz Zarządzeniem Wójta Nr 256/2013 z dnia 31.05.2013 r. zmianie ulegają również następujące załączniki do Uchwały Budżetowej Nr XXV/182/12 z dnia 19 grudnia 2012 roku :

1. Załącznik Nr 3 „Zadania inwestycyjne w 2013 roku” poprzez: zwiększenie wartości planowanych wydatków w zadaniu :

- Nr 1 „Stabilizacja osuwiska Łysina” o kwotę 37.321 zł., zmniejszenie wartość planowanych wydatków w zadaniu:
- Nr 2 „Zabezpieczenie osuwiska Kocierz M. o kwotę 27.321 zł., dodanie zadań:
- zadanie Nr 18 „Zakup działki” z planowanymi wydatkami w roku 2013 w wysokości 17.150 zł., finansowanymi z dochodów własnych,
- zadanie Nr 19 „Zakup klimatyzatora do serwerowni” z planowanymi wydatkami w roku 2013 w wysokości 4.000 zł., finansowanymi z dochodów własnych. Załącznik ten otrzymuje nowe brzmienie jak załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik Nr 5 „Plan dochodów i wydatków na realizację zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami na 2013 rok”, poprzez :

- zwiększenie w rozdziale 85212 planowanych wydatków na wynagrodzenia i składki od nich naliczane o kwotę 30.000 zł. i jednocześnie zmniejszenie planowanych wydatków na świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 30.000 zł. Załącznik ten otrzymuje nowe brzmienie jak załącznik Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. W § 9 „Uchwały Budżetowej” pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 9. § 9 pkt 2. Ustala się limity zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych w łącznej kwocie 6.500.000 zł., w tym : a/ na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu j.s.t – 1.000.000 zł, b/ na finansowanie planowanego deficytu budżetu j.s.t – 2.200.000 zł, c/ spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych pożyczek i kredytów - 1.000.000 zł., d/ na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej – 2.300.000 zł.”.

§ 5. Po dokonaniu powyższych zmian budżet gminy wynosi: dochody 14.739.445 zł. , wydatki 16.839.531zł. , deficyt 2.100.086 zł. , który będzie pokryty przychodami :

- z zaciąganych pożyczek 1.243.253 zł.
- z zaciąganych pożyczek na wyprzedzające finansowanie 706.888 zł.
- z wolnych środków 149.945 zł.

§ 6. Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy  
Łękawica

**Bronisław Stachura**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXX/216/13 Rady Gminy  
Łękawica z dnia 19 czerwca 2013 r.

## ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW

I. DOCHODY MAJĄTKOWE			
Dział	Źródło dochodów	Zmniejszenie	Zwiększenie
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>0,00</b>	<b>31 721,00</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	0,00	31 721,00
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>31 721,00</b>	<b>0,00</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	31 721,00	0,00
<b>Razem dochody majątkowe:</b>		<b>31 721,00</b>	<b>31 721,00</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00

### Objaśnienia:

#### I. DOCHODY MAJĄTKOWE

Dział 600; zwiększenie dochodów w zadaniu „Stabilizacja osuwiska Łysina”,

Dział 754; zmniejszenie dochodów w zadaniu „Zabezpieczenie osuwiska Kocierz M.”.

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXX/216/13 Rady Gminy Łękawica z dnia 19 czerwca 2013 r.

**ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW**

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Wartość
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>31 721,00</b>
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	31 721,00
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	31 721,00
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>- 31 721,00</b>
	75478		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	- 31 721,00
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	- 31 721,00
<b>Razem:</b>				<b>0,00</b>

**Objaśnienia:**

Rozdział 60078; zwiększenie wydatków w zadaniu „Stabilizacja osuwiska Łysina”,  
 Rozdział 75478; zmniejszenie wydatków w zadaniu „Zabezpieczenie osuwiska Kocierz M.”.

Załącznik Nr 3 do Uchwały Rady Gminy Łękawica Nr. XXX/216/13 z dnia 19 czerwca 2013 r.

Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego (okres realizacji (w latach))	Łączne koszty finansowe	Wydatki poniesione przed rokiem 2013	rok budżetowy 2013 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
								dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	600	60078		Stabilizacja osuwiska Łysina	120 321	17 500	102 821	5 600	-	97 221	-	Urząd Gminy Łękawica
2	754	75478		Zabezpieczenie osuwiska Kocierz M.	174 279	24 600	149 679	4 400	-	145 279	-	Urząd Gminy Łękawica
3	010	01010		Rozbudowa sieci wodociągowej - II WODOCIĄG	717 349	87 687	288 662	288 662	-	-	-	ZUK Łękawica
4	010	01010		Modernizacja oczyszczalni ścieków w Łękawicy - budowa systemu buforowego	1 009 976	28 670	981 306	255 114	726 192	-	-	Urząd Gminy Łękawica
5	010	01010		Budowa odcinka sieci kanalizacyjnej w Łękawicy ul. Wiśniowa	24 900	-	24 900	24 900	-	-	-	ZUK Łękawica
6	010	01041		Modernizacja części budynku komunalnego - Dom Wiejski w Kocierzu Rychwałdzkim	554 169	137 609	416 560	253 121	-	-	163 439	Urząd Gminy Łękawica
7	010	01041		Odnowa wsi - boisko Kocierz Moszczanicki	529 036	29 036	200 000	100 000	-	-	100 000	Urząd Gminy Łękawica
8	600	60013		Budowa schodów terenowych przy drodze wojewódzkiej Nr 946	135 000	-	135 000	-	-	135 000	-	Urząd Gminy Łękawica
9	600	60013		Pomoc finansowa dla woj. śląskiego - schody	15 000	-	15 000	15 000	-	-	-	Urząd Gminy Łękawica

Załącznik Nr 3 do Uchwały Budżetowej Nr XXV/182/12 z dnia 19 grudnia 2012 r. w. atoczc

Załącznik Nr 3 do Uchwały Rady Gminy Łękawica Nr XXIX/216/13 z dnia 19 czerwca 2013 r.

10	600	60016	Modernizacja drogi ul. Bednarska w Kocierzu M.	63 790	3 309	60 481	60 481	60 481		A. B. C.			Urząd Gminy Łękawica
11	600	60016	Modernizacja odcinka drogi pomiędzy drogą Polną a drogą Spacerową w Kocierzu Moszczanickim	41 750	5 715	36 035	36 035	36 035		A. B. C.			Urząd Gminy Łękawica
12	600	60016	Zagospodarowanie centrum wsi Łękawica poprzez budowę alei spacerowej z infrastrukturą towarzyszącą	259 693	5 843	172 850	253 850	172 850		A. B. C.	-	81 000	Urząd Gminy Łękawica
13	750	75023	Zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania do UG	17 000	-	17 000	17 000	17 000		A. B. C.	-	-	Urząd Gminy Łękawica
14	754	75495	Skrzydło B - rozbudowa bazy pożarniczej w Łękawicy	1 594 730	-	348 270	87 068	261 202		A. B. C.			Urząd Gminy Łękawica
15	010	01010	Kanalizacja Górki	24 900	18 924	4 731	4 731	4 731		A. B. C.			Urząd Gminy Łękawica
16	010	01010	Budowa sieci kanalizacyjnej i wodociągowej w Gminie Łękawica - sołectwo Okrajnik - w tym:	4 672 327	789 184	1 305 274	294 764	467 061		A. B. C.		543 449	Urząd Gminy Łękawica
			1. wodociąg	2 196 871	645 577	650 367	180 256	281 684		A. B. C.		188 427	
			2. kanalizacja	2 475 456	143 607	654 907	114 508	185 377		A. B. C.		355 022	
17	600	60016	Modernizacja ul. Zabytkowej	30 000	-	30 000	30 000	30 000		A. B. C.	-	-	Urząd Gminy Łękawica
18	700	70005	Zakup działki - regulacja stanu prawnego	17 150	-	17 150	17 150	17 150		A. B. C.	-	-	Urząd Gminy Łękawica
19	750	75023	Zakup klimatyzacji do serwerowni	4 000	-	4 000	4 000	4 000		A. B. C.	-	-	Urząd Gminy Łękawica
<b>Ogółem</b>				<b>10 005 370</b>	<b>1 148 077</b>	<b>4 390 719</b>	<b>1 670 876</b>	<b>1 193 253</b>	<b>638 702</b>	<b>887 888</b>			

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFIS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jednostek i jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

(\*\*) Kol. 4 do wykorzystania fakultatywnego)

Załącznik Nr 4 do Uchwały Rady Gminy Nr XXX/216/13 z dnia 19 czerwca 2013 r.

Załącznik Nr 5 do Uchwały Budżetowej Nr XXV/182/12 z dnia 19 grudnia 2012 r.

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW NA REALIZACJĘ ZADAŃ Z ZAKRESU ADMINISTRACJI  
RZĄDOWEJ ORAZ INNYCH ZADAŃ ZLECONYCH USTAWAMI NA 2013 ROK**

**I. DOCHODY**

Dział	Wyszczególnienie	Kwota zł
1	2	3
	<b>Ogółem dochody:</b>	<b>1 290 332</b>
010	<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>2 646</b>
	w tym:	
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	2 646
750	<b>Administracja publiczna</b>	<b>34 923</b>
	w tym:	
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	34 923
751	<b>Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b>	<b>1 750</b>
	w tym:	
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 750
852	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>1 251 013</b>
	w tym:	
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 251 013
	w tym:	
	a) Składki i na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	4 907
	b) Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 235 600
	c) pozostała działalność	10 506

**II. WYDATKI**

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Plan	z tego:				
				Wydatki bieżące	z tego:			świadczenia na rzecz osób fizycznych
					wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
010		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>2 646</b>	<b>2 646</b>	<b>2 646</b>	<b>52</b>	<b>2 594</b>	
	01095	Pozostała działalność	2 646	2 646	2 646	52	2 594	
750		<b>Administracja publiczna</b>	<b>34 923</b>	<b>34 923</b>	<b>34 923</b>	<b>33 394</b>	<b>1 529</b>	-
	75011	Urzędy wojewódzkie	34 923	34 923	34 923	33 394	1 529	-
751		<b>Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b>	<b>1 750</b>	<b>1 750</b>	<b>1 750</b>	<b>1 550</b>	<b>200</b>	-
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	1 750	1 750	1 750	1 550	200	-
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>1 251 013</b>	<b>1 251 013</b>	<b>118 861</b>	<b>104 246</b>	<b>14 615</b>	<b>1 132 152</b>
	85212	a) Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1 235 600	1 235 600	113 954	104 246	9 708	1 121 646
	85213	b) Składki i na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	4 907	4 907	4 907	-	4 907	-
	85295	c) pozostała działalność	10 506	10 506	-	-	-	10 506
		<b>OGÓŁEM WYDATKI</b>	<b>1 290 332</b>	<b>1 290 332</b>	<b>158 180</b>	<b>139 242</b>	<b>18 938</b>	<b>1 132 152</b>